

# LA PATRIA DEL FRIULI

GIORNALE POLITICO - AMMINISTRATIVO - COMMERCIALE - LETTERARIO.

Il Giornale esce tutti i giorni, eccettuato le domeniche. — Si vende all'Espresso Giornali e presso i Tabaccai in Piazza Vittorio Emanuele e Mercatovacchio. — Un numero cent. 5, arretrato cent. 10.

## L'Amministrazione della Patria del Friuli

avviva i gentili Soci di Città che a questi giorni l'Esattore del Giornale si presenterà loro con la bolletta secondo la consuetudine d'ogni anno.

E s'indirizza poi anche ai gentili Soci della Provincia, affinché vogliano mettersi al corrente col loro abbonamento.

L'Amministrazione ha pur diretta una circolare ai Soci che sono in mora con l'assunzione del scorso anno, e li prega vivamente a spedire l'importo a mezzo di vaglia o cartolina postale.

## Pensiamo a noi!

In tutta Italia è cominciata la baranda elettorale, baranda niente gioconda. E sui giornali magui (quelli dal largo spazio e dalla forte tiratura) si trovano già lunghe filze di nomi di Candidati novellini messi, dai Partiti, di fronte ai Deputati uscenti dalla nuova aula di Montecitorio appena inaugurata. Nè que' Giornali e Corrispondenti si fermano soltanto alla filza; ma anticipano sentenze sull'assicurazione della vita deputatizia de' loro vecchi amici, ovvero pronostici di trionfo agli aspiranti alla medaglia.

Lasciamo dire, nè preoccupiamoci gran fatto de' casi altrui. Pensiamo a noi; e, solo per istinto di fraternità, teniamo dietro alle vicende elettorali della Regione Veneta, come, per cortesia, ai Discorsi che si udiranno da Ministri e capi-Parte.

A quest'ora riteniamo che gli Elettori dei nove Collegi del Friuli si avvanzano ripetuto: *pensiamo a noi*; tuttavia quelle notizie di mutamenti nella Deputazione Veneta e que' Discorsi autorevoli potrebbero influire sulle decisioni ultime.

E riguardo quanto concerne la Stampa udinese, scorgesi che ogni Giornale ha già preso il suo posto per le eventualità delle prossime lotte, posto assolutamente partigiano. Cosicché nessuna meraviglia più per innanzi riavvicinamenti di uomini in altre lotte elettorali avversari, nè di vedere anche tra noi antichi veneratori della Sinistra costituzionale alleati dei così detti Partiti popolari.

Che se i Giornali hanno preso il loro posto, conviene che presto, al più possibile, lo prendano que' grandi Elettori cui è defritto l'incarico, ovvero se lo assumano spontanei, per facilitare le manifestazioni della volontà del Paese.

Avanti, dunque! E se anche in Friuli, o per la straordinarietà del momento politico, o per volontaria rinuncia di

qualche ex-Deputato (ed oggi pubblichiamo quella dell'on. Celotti, che non dee sorprendere, avendo egli, soltanto per compiacere agli amici, accettato di rappresentare il Collegio di Gemona-Tarcento all'improvviso rimasto vacante), noi speriamo che il senno degli Elettori non verrà meno, quando più è doverosa una prova di serietà e d'illuminato patriottismo.

Pensiamo a noi; e si eviti di dare spettacolo d'una baranda pazzo, come sarebbe se, per l'alleanza della Sinistra costituzionale con la triplice Estrema, in alcuni Collegi del Friuli si volesse dar l'apparenza di disamore alle istituzioni. Questo noi vorremmo; mentre su altre eventualità, specie considerando certe benemeritenze dei Candidati, si renderebbe possibile di molto obbliare e perdonare.

Ma da esitanze e dubbiezze è necessario uscire subito. Dunque in ogni Collegio, senz'altro, si adunino gli Elettori e si facciano proposte concrete per i Comizi del 3 giugno.

## DA PADOVA.

VIII Congresso Medico interprovinciale Lombardo-Veneto. — 20 maggio. (Zanara). — Ieri a sera, 19 maggio, il Comitato organizzatore tenne seduta per concretare il programma, e fu stabilito quanto segue:

Sabato 16 giugno, ore 10. Inaugurazione del Congresso nella sala della Gran Guardia in Piazza Unità d'Italia.

Ore 11. Inaugurazione dell'Esposizione medico-farmaceutica in salone.

Ore 14. Seduta del Congresso.

Ore 21. Ricevimento offerto dal Municipio nelle sale del Circolo filarmonico artistico.

Domenica 17, ore 10. Seduta del Congresso.

Ore 14. Seduta del Congresso. Proclamazione della sede del futuro Congresso.

Ore 17. Conferenza del prof. Achille De Giovanni.

Ore 21. Eventualmente, serata di gala al Teatro Garibaldi con spettacolo d'opera.

Lunedì 18, ore 7. Lezione illustrativa sul metodo d'operazione dell'ernia, tenuta dal prof. Bassini nell'anfiteatro della Clinica Chirurgica.

Ore 10. Seduta del Congresso.

Ore 14. Seduta di chiusura del Congresso.

Ore 19. Banchetto sociale.

Ore 22. Ricevimento nelle sale del Casino Pedrocchi.

Martedì 19, ore 9. Gita alle Terme Euganee ed alla casa di Petrarca in Arquà, offerta dal Municipio di Padova, dal comm. Giorgio Sacerdoti ed Antonio Visentini.

Nella sera della vigilia dell'apertura del Congresso, alle ore 21, apposita commissione riceverà gli ospiti nella gran sala della Gran Guardia.

— Non è dunque più qui il signor Fourquemin?

— Oh, no, signore, da tre mesi. Il disgraziato è all'asilo del Salvatore, e madama sua moglie ha aperto un piccolo magazzino di merceria a Dozù, che è il paese dei suoi parenti.

— Come, il signor Fourquemin sarebbe diventato pazzo?

— Non pazzo furioso, ma talmente maniaco che furono obbligati a rinchiuderlo all'ospedale.

— E che mania soffre egli?

— Oh, una mania curiosa, signor mio. Immaginate che egli non può vedere un pezzo di pane senza strapparne la midolla per confezionarvi porcellini d'India.

— Che cosa mi raccontate voi mai!

— La pura verità, signore, e quel che vi ha di più strano, si è che quella malattia ha inferito nel paese come una epidemia. Soltanto all'asilo del Salvatore, vi sono una trentina di persone d'Andouilly che passano la giornata a confezionare dei porcellini con la mollica del pane, e dei porcellini così piccoli, signore, che ci vuol una lente a scorgervi. C'è un nome che designa quella malattia. La si chiama... la si chiama... Come diavolo quel medico di Parigi l'ha chiamata, signor Romain?

Il signor Romain centellinava una bibita qualunque in un tavolo vicino a me, e rispose con aria d'importanza:

— Non è dunque più qui il signor Fourquemin?

— Oh, no, signore, da tre mesi. Il disgraziato è all'asilo del Salvatore, e madama sua moglie ha aperto un piccolo magazzino di merceria a Dozù, che è il paese dei suoi parenti.

— Come, il signor Fourquemin sarebbe diventato pazzo?

— Non pazzo furioso, ma talmente maniaco che furono obbligati a rinchiuderlo all'ospedale.

— E che mania soffre egli?

— Oh, una mania curiosa, signor mio. Immaginate che egli non può vedere un pezzo di pane senza strapparne la midolla per confezionarvi porcellini d'India.

L'iscrizione al Congresso è gratuita. Potranno prendere parte alle sedute soltanto gli iscritti all'ordine dei Sanitari ed i Medici delle altre città e province della Lombardia, del Veneto, del Trentino e della Venezia Giulia, i quali saranno muniti di speciale tessera di riconoscimento.

## DA GORIZIA.

L'ubicazione per la nuova stazione ferroviaria. — Per varie cause, non esclusa quella del privato interesse, qui c'è un po' d'interessamento sul posto dove dovrebbe venire eretta la stazione della nuova ferrovia. Nel progetto generale, l'ubicazione è segnata presso la località cosiddetta alla casa rossa, cioè sulla via dietro Castello e parte sulla via del Rovere. Il nostro Municipio però, giustamente, trova che una stazione ferroviaria in vicinanza dell'Ospedale e della Casa di ricovero, non è molto indicata. Di più, le vie d'accesso sarebbero strette, ed anche la posizione forse non sarebbe felice, anche per la ragione che se la stazione avesse per l'avvenire a prendere un grande sviluppo, mancherebbe il terreno per estendersi. Non è però escluso che, qualora la stazione si facesse altrove, nel posto della casa rossa, per chi arriva da Sompasso, Alporizza ecc. si possa stabilire una fermata, da venire utilizzata dai treni omnibus.

Il Municipio, viste tutte queste difficoltà, faceva, dal dirigente l'ufficio tecnico signor Battistini, elaborare un memoriale che fu presentato alla commissione di revisione al tracciato; ed a quanto si rileva, quella commissione ha preso in seria considerazione il desiderio espresso dal nostro Municipio, tanto che, se debbo credere a quanto mi si narra, quel desiderio può considerarsi già un fatto compiuto.

Secondo quanto il Municipio desidera, la stazione verrebbe eretta nella località detta Alla Bianca, terreni esistenti fra il colle della Castagnavizza e la via Salcano. — Qui lo sviluppo avvenire eventuale non troverà ostacolo. Si tratta anche di favorire una parte della città che, negli ultimi anni, era stata molto trascurata. Anche qui la via di accesso oltre la Riva Corno sarebbe angusta e difficile, ma c'è il mezzo di provvedere colla copertura della parte superiore del torrente Corno, e si avrebbe una strada larga a sufficienza.

Terza ubicazione, forse la migliore di tutte per vastità di terreni, per strade di accesso ecc., e desiderata dagli abitanti di Piedimonte, S. Floreano e Quisica i quali produssero relative domande e memoriali; sarebbe quella vasta piaga che sta fra le vie Strazig, Ponte Nuovo e Via Cordaiuoli. Ma quella posizione dovrà venire proscritta, giacché si dovrebbe cambiare completamente il progetto fondamentale che è di costruire una linea ferrata affatto indipendente dalla Società Meridionale (Südbahn), ciò che vogliono anche i triestini, e colla stazione a Strazig bisognerebbe o ricordarsi alla stazione della Meridionale di qui e proseguire sino a Trieste per quella linea o valersi della pure studiata linea oltre il Vallone, progetto di linea che venne abbandonato per varie ragioni.

La delphacomania, signore, dalla voce greca *delphax*, che vuol dire porcellino.

Del resto, riprese il caffettiere, se voi volete avere dei dettagli, non avete che a rivolgervi all'Albergo di Francia e di Normandia. E' ivi che il male si sviluppa.

Precisamente, l'Albergo di Francia e di Normandia era il mio albergo, ed io mi proposi di andarci a far colazione.

Quando arrivai alla table d'hôtel, tutti avevano preso posto, e fra i commensali, non uno che fosse di mia conoscenza.

L'impiegato postale, il commesso della regia, il rappresentante della «Nazione», tutti quei bravi giovanotti con i quali io aveva il spesso passato delle allegre ore, erano dessi tutti scomparsi, dispersi entro alle celle dell'Ospedale?

Il mio cuore provò una stretta terribile.

Il padrone dell'albergo mi riconobbe e mi porse la mano tristemente, senza dir parola.

Ebbene, che cosa c'è dunque? esclamai io.

Ah, signor Lodovico, quale disgrazia per tutti, a incominciare da me!

E siccome io insisteva, egli mi disse a voce bassa:

— Vi racconterò tutto dopo colazione, poichè la mia storia potrebbe esercitare un'influenza sui miei nuovi avventori.

Finito di far colazione, ecco quello che io appresi.

La table d'hôtel dell'Albergo di Francia e Normandia, è frequentata da celebri che appartengono, per la maggior parte, a delle amministrazioni dello Stato, a delle Compagnie di assicurazione, a dei viaggiatori di commercio, ecc., ecc.

In generale sono dei giovanotti bene educati, ma che si annoiano un po' ad Andouilly. Nel paese, ma monotono dopo breve tempo di residenza.

L'arrivo di un nuovo ospite, agente di commercio, turista od altro, è dunque considerato come una buona fortuna.

E' un po' dell'aria del di fuori che vien dolcemente a rompere il cupo stagno della noia quotidiana.

Si discorre, si si ritarda alle frutta, narrando piacevoli avventure, e si finisce col raccontare la storiella del Marsigliese.

«E quella la conoscete voi? C'era una volta un marsigliese...»

In una parola, tutte quelle distrazioni accorcano un po' il tempo, ed il forestiero per poco che egli sia amabile, si vede simpaticamente accolto.

Altri progetti ferroviari. — Non abbiamo ancora, purtroppo, l'approvazione del Parlamento per la ferrovia nella valle dell'Isonzo e ciò in seguito all'ostruzionismo degli czechi; e già si parla qui d'un'altra linea ferroviaria che pare sarebbe di grande utilità alla nostra provincia, mentre apporterebbe un gran danno alla Pontebbana, specialmente per il commercio dei legnami, diretti a Venezia.

Secondo questo nuovo progetto, una linea si staccerebbe dalla stazione nuova della Bianca, presso Strazig, passerebbe l'Isonzo, ed oltre la Manizza, Farra, Gradisca, Villesse, Ruda, andrebbe a finire a Cervignano per allacciarsi alla linea di S. Giorgio, Portogruaro e Venezia.

Questa linea supplirebbe, o a dir meglio, renderebbe inutili le trenovie, per le quali provincia e comuni votano cospicue contribuzioni.

Queste notizie sopra nuovi progetti ve le partecipo per debito di cronista. Ignorasi ancora cosa in proposito si pensi a Trieste.

Dura lex. — Il podestà di Ajello sig. Luigi Gatti che come sapeva aveva pubblicato un appello ai suoi amministratori per distoglierli da inversive agitazioni contro la Lega Nazionale, o non aveva atteso nella distribuzione il prescritto tempo; fu in base al paragrafo 23 della legge sulla stampa, condannato da questo giudizio distrettuale alla multa di fiorini 5, sentenza che forse verrà riformata in una assoluzione nella seconda istanza ove il condannato ricorre.

Perambulazione. — E' probabile che già in luglio da qui alla valle della Bacia segua la perambulazione politica dei siti ove dovrà passare la nuova ferrovia.

Rilevo che la nostra stazione sarà veramente d'importanza eccezionale, cioè raccoglierà molto materiale ferroviario, non volendolo trasportare a Trieste causa il basso livello cui si trova quella città.

Che la nuova stazione venga eretta nella località detta della Bianca, pare cosa assicurata.

Di un "faire parte". — Feci non poco ridere una partecipazione pubblicata in questi giorni sul decesso d'una nobile estinta per l'ampollosità della dicitura, per la filza di titoli di chi dà parte, costituendo tali cose una parata di araldica, nel mentre si vedono vere illustrazioni della scienza annunciare il decesso con due righe, senza gonfiature di sorte.

Amento d'imposte. — Fra i negozianti vi è del malumore perchè furono quest'anno quasi tutti tassati di più che negli anni precedenti sulla imposta industriale. E se la prendono coi fiduciari eletti, i quali fissano le relative quote, perchè (pare) non usaron le abbozzevoli cautele ed energie contro gli organi del Governo nel fissare i limiti della tassa.

Oscurantisti. — Stanotte, ad una metà circa dei fanali del Corso furono spezzati i cristalli.

La peste bubbonica a Rio Janeiro?

Rio Janeiro, 21. Sono segnalati alcuni casi sospetti. Si crede si tratti di peste bubbonica.

zione, poichè la mia storia potrebbe esercitare un'influenza sui miei nuovi avventori.

Finito di far colazione, ecco quello che io appresi.

La table d'hôtel dell'Albergo di Francia e Normandia, è frequentata da celebri che appartengono, per la maggior parte, a delle amministrazioni dello Stato, a delle Compagnie di assicurazione, a dei viaggiatori di commercio, ecc., ecc.

In generale sono dei giovanotti bene educati, ma che si annoiano un po' ad Andouilly. Nel paese, ma monotono dopo breve tempo di residenza.

L'arrivo di un nuovo ospite, agente di commercio, turista od altro, è dunque considerato come una buona fortuna.

E' un po' dell'aria del di fuori che vien dolcemente a rompere il cupo stagno della noia quotidiana.

Si discorre, si si ritarda alle frutta, narrando piacevoli avventure, e si finisce col raccontare la storiella del Marsigliese.

«E quella la conoscete voi? C'era una volta un marsigliese...»

In una parola, tutte quelle distrazioni accorcano un po' il tempo, ed il forestiero per poco che egli sia amabile, si vede simpaticamente accolto.

«E quella la conoscete voi? C'era una volta un marsigliese...»

In una parola, tutte quelle distrazioni accorcano un po' il tempo, ed il forestiero per poco che egli sia amabile, si vede simpaticamente accolto.

«E quella la conoscete voi? C'era una volta un marsigliese...»

In una parola, tutte quelle distrazioni accorcano un po' il tempo, ed il forestiero per poco che egli sia amabile, si vede simpaticamente accolto.

## IL MISTERO DI PIERIS che dà origine a un romanzetto!

Proprio sul mezzogiorno di sabato, quando non potevamo più approfittarne, ci giunse il *Friuli Orientale* di Gorizia con un particolareggiato racconto circa l'arresto dello scomparso di Pieris — arresto avvenuto a Palmanova.

Ecco i particolari interessanti che il confratello goriziano stampava, sulla base delle informazioni raccolte sopra luogo da redattori speciali:

«Subito dopo le prime indagini fatte a Pieris e nei dintorni, la autorità italiane avevano ricevuto dalla polizia di Trieste, ricercatoria, perchè facessero perquisizioni, nel sospetto che si trattasse di una mistificazione, anziché di un assassinio.

«Alla ricercatoria andava unito un mandato di cattura, perchè lo scomparso, posto ch'egli avesse realmente architettato un romanzo, traendo in inganno l'autorità, provocando indagini, ricerche, aveva prodotto un danno per un importo superiore a 25 fior., quindi si era reso colpevole del crimine di truffa, e c'era il caso perciò di estradizione.

«I carabinieri di Palmanova, avendo risaputo che un giovanotto che corrispondeva nei connotati al Pontoni, era stato veduto nelle vicinanze del confine, e precisamente presso Visco, visitarono le osterie dei dintorni. Nei primi giorni però, le ricerche riuscirono vane; non poterono sapere altro che questo: che un giovanotto forastiero era stato veduto in un'osteria di terz'ordine e che ci andava ogni sera. Nella notte di giovedì si appostarono, e difatti, verso la mezzanotte, il giovanotto capitò. Prima di entrare nel locale, guardò attorno con circospezione; poi entrò, sedette e chiese da mangiare. I carabinieri, allora andarono a lui. Come li vide, il giovanotto impallidì e rimase senza parola.

«Chi siete? — gli chiesero. — Come vi chiamate?

«Lo sconosciuto tacque alcuni secondi, come se pensasse per decidersi sulla risposta che doveva dare; poi disse:

«Io sono Pontoni.

«Da Trieste?

«Da Trieste.

«Quello che si ritiene assassinato?

«Ma...

«Insomma, siete voi che avete lasciato la bicicletta sul Ponte di Pieris?

«Altra pausa. Il giovanotto aveva la faccia stravolta; guardava ora i carabinieri, ora in terra. Non rispose. Fu arrestato. Non oppose resistenza; e ne dopo volle dare spiegazioni; soltanto torrò a dichiarare di essere Pontoni, bandito da Trieste.

«L'impressione è ch'egli sia uno squilibrato.

«A spiegare la strana idea avuta dal Pontoni e la sua eventuale esaltazione, si narra che il Pontoni abbia contratto una profonda passione per una donna, che anche lo avrebbe corrisposto per un certo tempo, mutando umore poi tutto ad un tratto; ed egli se ne sarebbe accorto, commettendo pazzie, la qual cosa era anche a conoscenza della famiglia.

«Probabilmente, nella sua disperazione amorosa, che non arrivava all'idea del suicidio, il Pontoni avrà escogitato ed architettato il romanzo che fece tanto parlare nel Friuli, e ciò per rendersi interessante alla dama dei suoi pensieri. Ed ora dovrà subirne le certo non liete conseguenze».

Il romanzetto, come si vede, è proprio interessante, anche nei suoi particolari. Ha però un difetto: quello di essere, malgrado la diligenza dei redattori mandati sopra luogo, inventato di sana pianta. Noi mandammo, e domenica e ieri, a chiedere notizia dell'arresto presso i reali carabinieri; scrivemmo al nostro corrispondente di Palmanova; da tutti abbiamo avuto la risposta che del Pontoni non si avevano tracce di sorta, al di qua del confine, e che l'arresto era affatto immaginario!

Il Pontoni, se pure è vivo, non passa minimamente le Basse friulane e quindi meno che meno toccò Palmanova. Se egli è vivo, o dal ponte di Pieris ritornò per Ronchi, oppure, costeggiando l'Isonzo lungo gli argini, girò per Verba e Gradisca, dove potrebbe essere passato inosservato, se non altro perchè in quei luoghi non era conosciuto.

Ora il tempo soltanto potrà squarciare lo strano mistero, abbellito dal fiore di un romanzetto che mise in moto le autorità di polizia dei due Stati, fra i quali il Friuli è diviso.

(Continua).

## Appendice della PATRIA DEL FRIULI 1

## La delphacomania

Una crudele disillusione mi attendeva ad Andouilly.

Quella cittadina, un tempo così allegra, così civettuola, dove io aveva passato i sei migliori mesi della mia esistenza, mi fece istantaneamente, appena vi giunsi, l'effetto della triste borgata di cui parla il poeta Capus.

Si avrebbe detto che un'immenso lenzuolo di tristezza avvolgesse tutti gli esseri e tutte le cose.

Tuttavia in quel giorno il mio umore non mi predisponne a veder il mondo così cupo.

Bah! mi diss'io; si tratta di una piccola nube che passa attraverso l'orizzonte del mio cervello e che si dileguerà ben presto.

Entrai quindi al Caffè del Mercato, che era stato sempre il mio Caffè prediletto.

Non uno dei vecchi avventori mi fu dato vedere, benchè il mezzogiorno non fosse lontano.

Il cameriere non era più, il vecchio cameriere di una volta.

Quanto al padrone, era un padron nuovo, e la padrona pure.

Io mi feci ad interrogare;



## Cronaca elettorale

Dal gentile amico ed on. Deputato dott. cav. Antonio Celotti ci pervenne ieri sera la seguente:

*Agli Elettori di Gemona-Tarcento*  
Gemona, 21 maggio 1900.

La salute non florida, e la coscienza mia che altri più assiduamente e meglio di me debba adempiere all'onorifico mandato di Vostro Deputato, mi obbligano a ritirarmi dalla lotta elettorale ora aperta.

L'onore a cui sentiva di non poter ambire, e che Voi voleste impartirmi, fu la più grande soddisfazione della poca mia vita pubblica, — e tale vostra spontanea e cortese benevolenza mi avvicina a Voi con imperituro legame di gratitudine.

Ho accettato, perchè il mio nome in quel momento tutti Vi univa, e nel darvi il riconoscente mio saluto mi auguro che uniti Vi troviate ancora oggi nel designare il candidato che risponda alla importanza e gravità della situazione.

Antonio Celotti.

Da Cividale ci scrivono: « Per le prossime elezioni politiche si ripresenterà il comm. Morpurgo, bene accetto; però c'è un gruppo di Elettori che intendono contrapporgli un Candidato socialista. Secondo i precedenti del Collegio, nessuna probabilità che esso abbia a mutare, così ad un tratto, di fede politica; però s'udiranno forse a tuonare, formidabili bombe! »

## Cronaca Provinciale

## Osoppo.

Per le vittime del fulmine. — 20 maggio. — Il fatto di quelle due misere vittime del fulmine, impressionò molto i buoni Osoppanti, i quali non fanno altro che compiangere le vedove ed i numerosi orfanelli.

Siccome il Zanzi era membro della Società Cattolico-Operaia, così questa in apposita seduta sotto la direzione di quell'attivissimo Presidente Oivo Luigi, stanziò la somma di L. 45 per un modesto funerale. Bravi! Così veramente si corrisponde al fine ed allo scopo per il quale venne costituita.

Medaglia di bronzo. — All'Esposizione d'Imballaggi, promossa nel primo aprile 1900 dalla benemerita Associazione fra gli agricoltori italiani, prese parte anche un nostro paesano: Valerio Leonardo il quale meritamente otteneva l'altro giorno la medaglia di bronzo.

Alle mie congratulazioni al nuovo premiato, si uniscono quelle del Nucleo Operaio Vetrario di Venezia il quale, su quadro riccamente lavorato, inviava parole di lode che qui credo opportuno riprodurre:

Poiché — La patria plaude — A chi colle proprie azioni — O coi frutti dell'ingegno — Contribuisce al lustro di essa — Omaggio tributasi — Al signor Valerio Leonardo — Che la medaglia di bronzo — Meritamente otteneva — All'Esposizione d'Imballaggi — Questo modesto ricordo — Di vive felicitazioni — Dedica riverente — Il Nucleo operaio vetrario di Venezia.

Fil. vent.

## Marano Lagunare.

Feste per l'ingresso del parroco. — Domenica 27 maggio al suono di distinte bande musicali, allo sparo delle tradizionali spingarde avremo il solenne ingresso del nuovo Parroco, da tanto tempo bramato.

Dopo le funzioni rituali nella chiesa maggiore, vi sarà un banchetto nella casa parrocchiale con l'intervento delle autorità; e dopo pranzo regate in laguna e gite di piacere al mare.

Nella sera, oltre il concerto in piazza dato dalla brava banda di Codroipo, vi sarà una brillante illuminazione architettonica della laguna, e si accenderanno sulle placide acque, splendidi fuochi d'artificio.

Lo spettacolo nuovo ad originale sicuramente attirerà molti forestieri dei paesi contermini, che troveranno modo di passare allegramente una bella giornata.

Per l'occasione, tutte le trattorie saranno completamente fornite d'ogni confortabile.

## Cividale.

Consiglio Comunale. — Nella seduta che il patrio Consiglio terrà oggi, 22, tratterà di alcuni oggetti di ordinaria amministrazione.

Il Sindaco, saviamente non portò in seconda lettura l'abbuono degli ex assessori del Collegio ora Nazionale, per lire 8000 circa. Così il progetto cade, non essendo stato presentato in seconda lettura entro i 20 giorni successivi alla prima. Meglio così.

Nella seduta medesima si svolgeranno due interrogazioni sul processo elettorale e su certe incompatibilità. Riferirò

« La leva ». — Fra giorni uscirà un giornale d'occasione intitolato *La leva* „non militare“.

Passaggio di cannoni. — A Spessa si impiantò indevolmente, una stazione grandinifuga tra quei proprietari: Ribini, Volpe, Marioni ed altri.

L'altro ieri passarono per Cividale i colossali cannoni — e certamente in quella plaga, spesso funestata dalla grandine, si noteranno seri vantaggi.

Plauso ai promotori, ed auguriamo che i refrattari presto si ricredano.

Piccola cronaca. — 21 maggio. — Sabato sera abbiamo il concerto della nostra brava banda in piazza Paolo Diacono: ma il programma non poté svolgersi completamente, causa la pioggia.

Certo Bascutti Antonio di Fornalis venne messo ieri sera in contravvenzione perchè attraversava la città con un carretto sprovvisto di lume.

Alla vista delle guardie egli si diede ad una corsa sfrenata; ma il garretto d'Arturo poté raggiungerlo, evitando forse dolorose conseguenze.

## Fusea.

Lattoria sociale. — Ieri, 20 maggio, qui da noi fu consacrata la prima pietra del nuovo Fabbricato per la Lattoria Sociale. Alla funzione, presero parte tutti gli abitanti, ed il nostro reverendo Curato volle intervenire in forma solenne e benedire l'opera così bene incominciata.

L'atto compiuto impressionò molto tutta la popolazione.

## Pordenone.

Il campanile di S. Marco. — 21 maggio (B). — Interesserei nuovamente la Fabbrica a spingere le pratiche al Ministero perchè venga definitivamente eseguito il progetto di restauro del piccolo del Campanile di S. Marco, dichiarato monumento nazionale. Più avanti si va, e più deterioramento sarà portato al lavoro costosissimo prima eseguito nella torre. La commissione regionale Veneta, a mezzo dell'egregio Ingegnere Rossi, fece rapporto in proposito, ed il Ministero promise che uno dei primi lavori sarà quel restaurare. Raccomando quindi anche al Municipio che è *jus patrono* della chiesa, di unirsi alla fabbrica e far il possibile a che il bel monumento restaurato non ritorni allo stato di prima.

Miglioramento nel servizio postale. — Finalmente il Ministero delle Poste e Telegrafi accordò il quarto portafoglio, di cui tanto si sentiva il bisogno, massima per la parte nord-ovest rurale. Lode all'egregio capo ufficio sig. Ladri ed all'illmo sig. Sindaco, che tanto si prestarono per questo scopo.

Sacri bronzi. — Questa mattina ebbe occasione di vedere tre bellissime campane uscite dalla rinomatissima fonderia Colbacchini di Bissano, e destinate per il campanile di San Martino di Campagna. Come il solito, erano fornite di verdura; ma quello che mi piacque di vedere, si fu che i villici conducenti i carri trasportanti le stesse, sulla campana più grande avevano collocata anche la bandiera dei colori nazionali. Bravi i sammartinesi, che seppero unire la religione con l'amore verso la patria.

Al Congresso operaio di Milano. — L'egregio signor Maestro Giovanni Marcolini fu Antonio, da parecchi anni presidente della Società Operaia, e che con tanto amore ed intelligenza ne disimpegna le mansioni, venne dal Consiglio sociale delegato a rappresentare la Società stessa nel Congresso di previdenza che avrà luogo in Milano nei giorni 27 e 28 corr. Miglior scelta non si poteva fare.

Teatro. — Iersera, ultima, al Cejazzi, della compagnia Lirica Conti. All'addio il Teatro. Elogi al signor Meccha che seppre apprestarci sì ottimo spettacolo.

## Teor.

## Bambina annegata.

Nel 18 corr. la bambina Palmira Comisso di G. Giacomo d'anni 4, rimasta momentaneamente incustodita, annegava in una caldaia di acqua.

## Claut.

Conferma del Segretario. — Questo Consiglio Comunale, nella seduta del 20 corrente, con splendida votazione, confermava per un sessennio nella sua carica, l'esimio Segretario Sig. Pietro Da R.

All'egregio funzionario, che nel biennio di esperimento seppe attivarsi con le sue belle doti, la *gentile* simpatia, le nostre sincere e vive congratulazioni ed un particolare elogio alla rappresentanza comunale che saggiamente ha saputo apprezzare i meriti dell'ancor giovanissimo, onesto ed intelligente, impiegato.

## Manzano.

Scambio di nome. — L'operaio Luigi Cozzi, che, avviluppato ad una cinghia in movimento, ebbe a riportare frattura dell'omero destro guaribile in quaranta giorni, è occupato nella fabbrica sede dei fratelli Tomasari, e non già nella fabbrica mobili curvati della Ditta P. Marussig e figlio, come ieri fu stampato.

## Torre Zuino.

Una cavalla che... corre. — Ignoti, nella notte dal 18 al 19 entrarono nella stalla di Antonio Verzegnassi fu Giovanni, e rubarono una cavalla del valore di lire 300 circa.

## Ringraziamento.

La Famiglia Gudini pubblicamente ringrazia il Dr. Paolo Macedonio medico comunale di Varmo per avere eseguita una operazione di plastica al labbro della propria figlia e sorella Maria, deformata fino dalla nascita per labbro leporino.

Il Dr. Macedonio in questo caso ha dimostrato grande intelligenza e sicurezza nell'arte operatoria ed in pochi giorni ha ridonato alla famiglia perfettamente guarita e irricognoscibile la loro congiunta.

Riconosciamo a tanta premura a nostro riguardo, e in omaggio alla verità, rendendo pubbliche grazie al valente medico chirurgo.

Belgrado di Varmo addì 20 Maggio 1900.

Famiglia Gudini.

## Cronaca Cittadina.

## Osservazioni meteorologiche.

Stazione di Udine — R. Istituto Tecnico.

21	5 - 1900	ore 9	ore 15	ore 21	22
Bar. rid. a 0 Altim.	116.10 livello del mare	755.8	754.7	754.9	754.0
Umid. relativo	54	54	54	62.5	—
Stato del cielo	ser.	ser.	ser.	ser.	ser.
Acqua cad. mm.	—	—	—	—	—
Velocità e direzione del vento	calma	calma	calma	calma	calma
Term. centigr.	15	20	16.4	16.4	—

21	Temperatura	massima	21.8
		minima	7.8
22	Temperatura	minima all'aperto	6.0
		minima	11.4
		minima all'aperto	10.4

Venti deboli e moderati tra Nord e Levante; cielo vario con qualche pioggia e temporali, mare poco mosso.

## La refezione scolastica.

Ieri è andata in attività la refezione scolastica nelle scuole suburbane di Paderno, Razzi, Godia e Baiyasi — in tutto 100 ammessi al beneficio.

Presenziarono alla distribuzione l'assessore Schiavi, il Direttore generale delle scuole e il Disputato di vigilanza del reparto sig. D. Lorenzo Bessone, il quale cooperò zialemente alla sollecità e felice riuscita dell'opera.

Ottime il pane, fornito dalla ditta Este-Brugnera di Chiavris, buono e saporto il frangigio della lattaria Cavallotto. Tutto procedette regolarmente.

## Così del Comune.

Nella seduta ordinaria di ieri della Giunta municipale venne delegato a membro del Consiglio della Stazione agraria l'assessore avv. Pietro Capellani; venne incaricato l'Ufficio tecnico di compilare il preventivo di spesa per la conduttura dell'acqua potabile alla scuola di Sant'Orvaldo; fu prorogata ad un decennio la concessione dello Stabilimento balneare al dott. Domenico Calligaris; si prese atto della locazione contratta per il palazzo Garzolini ove si erigerà il Collegio di Toppo Wassermann e che il dott. Siverio Leicht ha assunto l'ufficio di bibliotecario comunale.

## Echi della festa

## della Società Udinese di ginnastica.

L'avv. nob. Umberto Caratti ci avverte che nel riassumere ieri l'elevato suo discorso inaugurale, gli facemmo dire qualche inesattezza storica, della quale egli è proprio innocente. Se mai qualche storico ferace vorrà esercitare i diritti della punitiva giustizia, intenti dunque processo al reporter, il quale invocherà a sua difesa e la fretta della referta e la mancanza dell'intenzione, soprattutto la brillante faccenda dell'avv. Caratti.

## Tiro a segno.

Giovedì, giorno festivo, dalle 6 1/2 alle 9 si eseguiranno le lezioni regolamentari 7 a 10. — Domenica, 27 ultimo giorno di tiro, seguirà l'assegnazione dei premi e la dispensa delle medaglie ai tiratori presenti.

## Tiratore udinese premiato.

Nelle gare di tiro a segno di Verona troviamo che il signor Angelino Fabris riportò i seguenti premi:

Categoria I. Esposizione medaglia d'oro di primo grado.

Categoria II. Umberto I. medaglia d'oro di secondo grado.

Categoria IV. Patria Sezione ufficiali. Grande medaglia d'argento speciale.

Categoria V. Rivoluzionaria. Sezione ufficiali. Medaglia d'argento di secondo grado.

Categoria Pro Turale. Ologio a pendolo. Dono dei signori Poggi comm. Giuseppe e fratello cav. uff. Luigi.

Friulane che si fa onore.

Apprendiamo che l'architetto ing. G. Battista Comencini, autore del progetto dell'« Auditorium » dell'Esposizione d'Igiena a Napoli, fu nominato ufficiale dei SS. Maurizio e Lazzaro. Ci congratuliamo col l'egregio friulano per l'alta onorificenza conferitagli.

## Torneo del Lawn-Tennis Club Udinese.

Riuscitissimo fu il torneo indetto dal Lawn Tennis Club Udinese nei giorni di sabato e domenica.

Le iscrizioni si chiusero il 17 e furono numerose. Le gare, libere a tutti, s'incominciarono sabato alle 9 e durarono fino alle 12; si ripresero dalle 14 alle 18 per continuare nel giorno susseguente collo stesso orario.

Un pubblico numeroso ed elegante vi assistette.

Nelle gare *Gentlemen' S' Singles*, il signor Carlo Lamperti di Milano vinse il primo premio (medaglia d'oro) — il secondo premio (pure medaglia d'oro) il signor Busso di Trieste.

*Gentlemen' S' Doubles*, primo premio, (medaglia d'oro) i signori Lamperti e Carlo Braida; secondo, (medaglia d'argento) signori Old e Saw di Trieste.

*Ladies and Gentlemen' S' Double Handicap*: primo premio (medaglia d'oro) signor Old, sig. Nura Cavallar; secondo premio (medaglia d'argento) dottor Giuseppe Campels e signora Ottavi.

## All' Ospitale

Furono medicati certa Eva Capiotti di Pietro d'anni 10, di Udine, per contusione all'avambraccio sinistro, guaribile in 10 giorni; Emilio Mantovani di Giuseppe d'anni 6 da Udine, che si produsse accidentalmente una ferita d'arma da taglio al ginocchio destro, guaribile in giorni 8; Domenico Fumolo d'anni 15 da Paderno per ferita lacero contusa alla mano sinistra riportata accidentalmente, guaribile in giorni 10.

## Il giuoco del pallone.

Ecco le cariche di questa nuova società: Presidente l'avv. nob. Umberto Caratti; vicepresidente il dott. cav. Carlo Marzuttini.

A Consiglieri: Alessandro Da Paoli con voti 45, Tenente Ubaldo Porro id. 44, Ing. Micari id. 35, Ernesto Santi id. 35, Boudi Primo 21.

Revisori: rag. Ettore Drinssi con voti 38, rag. Donisio Colle id. 25.

## Fallimento.

Giovedì sono annunciamo la scomparsa del macellaio e trattore Giovanni Rumignani, il quale da parecchio tempo notoriamente era in gravi difficoltà economiche. Ieri ne fu dichiarato il fallimento; giudice delegato Cosattini; curatore provvisorio l'avv. Giuseppe Doretto; convocazione dei creditori il 7 giugno prossimo.

## Per onorare la memoria

## del nob. Nicolò Mantica.

La Cassa di risparmio, in omaggio alla memoria del nob. comm. Nicolò Mantica, ha versato ad incremento del fondo per l'erigendo Omonio Cronici L. 1000 ed altre L. 500 il Monte di Pietà.

## I sussidi

## ai richiamati sotto le armi.

Il ministero della guerra ha pubblicato le istruzioni per la concessione del soccorso alle famiglie bisognose dei militari richiamati alle armi nel corrente esercizio finanziario. Queste istruzioni sono in parte modificate e migliorate e si riassumono come segue: Restano ferme le misure della quota di soccorso a cioè nei comuni capoluogo di provincia e di circondario, e di distretto amministrativo per la moglie L. 0.50 per ogni figlio inferiore ai 15 anni, e per ogni figlio di età superiore inabile al lavoro L. 0.25; negli altri comuni rispettivamente L. 0.40 e L. 0.20.

Il soccorso è giornaliero e si determina: Hanno diritto al soccorso la moglie e legittima del militare richiamato alle armi ed i figli legittimi o legittimati del medesimo che nel giorno stabilito per il richiamo del loro padre non avevano compiuto ancora quindici anni di età.

Possono tuttavia aver diritto al soccorso anche i figli che in quel giorno avevano compiuto l'età di 15 anni, purché sia comprovato con certificato medico, vidimato dal sindaco, che siano inabili a qualunque proficuo lavoro.

La concessione del soccorso è subordinata alla condizione che la moglie ed i figli per effetto del richiamo alle armi dei militari vengano a trovarsi in vero stato di assoluto bisogno, e che la famiglia per effetto dell'allontanamento dal lavoro del suo capo, resti privata di tutti o della maggior parte dei mezzi di sussistenza.

Il soccorso verrà corrisposto dal giorno in cui il militare sarà presentato al rispettivo centro di presentazione e continuerà sino a tutto il giorno successivo a quello in cui il militare sarà ritornato al comune di sua residenza per termine della chiamata, salvo le seguenti eccezioni:

a) Nel caso di morte del militare richiamato avvenuta in servizio, per causa indipendente dal servizio, il soccorso alla famiglia continuerà sino a tutto il novantesimo giorno da quello in cui il militare avrebbe dovuto far ritorno al comune di residenza.

I soccorsi vengono concessi dai comandanti dei distretti in base ai pareri emessi da una commissione istituita in ogni comune, composta del sindaco, del comandante dei carabinieri e del presidente della congregazione di carità.

Le famiglie a cui fosse rifiutato il soccorso possono ricorrere al comandante della divisione militare.

I comuni anticipano le somme per il pagamento del soccorso, e ai piccoli comuni che fossero sprovvisti di mezzi, saranno anticipate le somme per ogni quindicina.

## Inesistenza di reato.

La Camera di Consiglio di questo Tribunale penale ha dichiarato non farsi luogo a procedere in confronto di Pietro Marini, fattorino del Cot. n. 10 udinese, per il fatto sul quale abbiamo parlato diffusamente.

In conseguenza di ciò, il Marini, appena guarito, uscirà libero dall'Ospitale; gli auguriamo che colla salute egli possa riprendere l'attività a sollievo suo e della sua famiglia.

## Proroga di validità dei biglietti di andata-ritorno.

In occasione delle prossime feste dell'Ascensione e di Pentecoste i biglietti di andata-ritorno distribuiti nei giorni 23, 24, 25 e 26 corrente, tanto in servizio interno, quanto in servizio cumulativo colle ferrovie, tramvie e Società di navigazione lacuali in corrispondenza, saranno validi per effettuare il viaggio di ritorno fino all'ultimo convoglio del successivo giorno 28 e quelli rilasciati nei giorni 1, 2, 3 e 4 giugno p. v. varranno pel ritorno fino a tutto il di 5 detto.

## Teatro Minerva.

E' probabile che per la ventura settimana e per poche sere s'abbia fra noi la celebre Compagnia di varietà, la quale ora agisce con straordinario successo sulle scene del Teatro Goldoni a Venezia.

Circolo filarmonico Giuseppe Verdi.

Domenica scorsa, ebbe luogo, uno dei soliti trattenimenti famigliari, che dati senza pretesa riescono sempre di generale aggrado ai Soci che numerosissimi intervengono con le loro famiglie.

In quest'ultimo si ebbe campo di ammirare il Socio sig. Filippi che cantò molto bene il prologo del *Pagliacci* e fu obbligato a ripeterlo per ben due volte; il sig. De Vincenti che si dimostrò valente violinista, ed il sig. Ortiga ormai conosciuto per l'eccellente modo con cui tratta il mandolino.

Fu pure applaudita l'orchestra.

All'ottimo presidente sig. Emanuele Albini, va tributata sincera lode per il vivo interesse da lui posto nel far progredire sempre più il simpatico Socializio.

## Istituto filodrammatico

## T. Ciconi.

Domani, alle ore 21, avrà luogo il secondo trattenimento sociale con il seguente programma:

1. La tabacchiera del nonno, scherzo comico in un atto di Alberto Castiglioni.
2. Diogene, monologo di L. R. Montecchi.
3. I sordi, farsa in un atto di G. M.
4. Festino di famiglia con 12 ballabili.

I soci sono poi convocati in Assemblea giovedì 31 alle ore 21, nella sede della Società, per trattare il seguente ordine del giorno:

1. Comunicazioni della Presidenza;
2. Approvazione del Consuntivo 1899 sopra rapporto dei Revisori;
3. Approvazione del preventivo 1900;
4. Nomina di cinque Consiglieri;
5. Nomina di tre Revisori del Consuntivo 1900.

## Camera di Commercio.

Monete da un centesimo. Il Ministero del tesoro, accogliendo l'istanza fattagli da questa Camera di commercio, assicura che entro il corrente mese la Sezione di Tesoreria provinciale di Udine sarà convenientemente fornita di monete di bronzo da un centesimo, la mancanza delle quali era lamentata dal minuto commercio.

## I Comuni e la « Dante Alighieri ».

Anche il Comune di Ampezzo si è iscritto fra i soci ordinari del Comitato udinese della « Dante Alighieri ».

## La Scuola per la vita.

Abbiamo ricevuto il IV num. di questo simpatico periodico. Vi notiamo un articolo del sig. Arturo Errani: *Ohi come si ride!* il quale ci sembra opportunissimo; una fiaba del *Comalente*: *C'era una volta...* anche adatta alla scuola educativa; nonché articoli vari, d'interesse scolastico.

Da questo numero spogliamo anche alcune notizie. La sottoscrizione per la bandiera, ha raggiunto le lire 130. — e vi contribuì con lire 10. — anche il catechista del Collegio don Lodovico Passon, accompagnandole con una lettera dove dice, fra altro: « sotto il nuovo vessillo faccio voti che il nostro piccolo esercito »

... se n'vado ognor più forte »

si come nave spinta da buon vento, come dice il divino Alighieri. E questa fiducia s'accresce in me maggiormente per il carattere stesso della sua istituzione, perchè »

Natura la prima e poi ragion ne appella Le patrie mura a sostenere pugnando ».

Il signor Errani ha acquistato, per dotare il collegio, una ricca collezione di storia naturale, che si sta ora ordinando acquisto: veramente prezioso.

La Scuola per la vita è in vendita anche presso l'Emporio giornalistico di Achille Moretti.

## Posta economica.

Ad uno di Rizzolo. — Non è il caso di pubblicare il dialogo in vernacolo friulano che ci avete spedito sotto il titolo: *Keana del Rofale*. Quindi fate ritirare le lire due al nostro ufficio o d'amministrazione.

## Corse delle monete.

Austria Cor. 110.35 Germania 130.50 Romania 103. — Napoleoni 21.25 Sterl. inglesi 26.70

## Il cambio.

Il prezzo del cambio per certificati di pagamento di dazi doganali è fissato per il giorno 22 maggio a L. 106.15.

L'Amaro Bareggi a base di Ferro-China Rabarbaro, è indispensabile per i nervosi, anemici, deboli di stomaco.



## Gli episodi della questione operaia.

Ci dissero, iersera, che v'era sciopero alle Ferriere. Ne domandammo all'ingegner Sandresen, il quale ci disse non trattarsi di un vero e proprio sciopero. Cinque operai cilindatori, della squadra diurna, abbandonarono iermattina improvvisamente il lavoro: e la Direzione dello Stabilimento perciò li ritenne come licenziati.

Gli altri componenti la stessa squadra fecero causa comune con i cinque: e perciò la Direzione delle Ferriere considerò anche questi come licenziati. Gli appartenenti alla squadra notturna fecero anch'essi causa comune coi loro compagni: e da ieri, perciò, il lavoro di quel riparto è sospeso, ed una cinquantina di operai sono a spasso, come suol dirsi.

Parlammo con taluno di essi; e ci dissero che non abbandonarono il lavoro con l'idea determinata di fare uno sciopero, ma semplicemente come protesta contro un sistema che riesce loro dannoso e che ci riassunsero presso a poco così:

«Sopra cento quintali di ferro lavorato, si detrae il 32-34 per cento; ma poi, oltre a questo, si vuol far pagare agli operai lo scarto — scarto che non dipende quasi mai da essi, ma da cattiva qualità di ghisa che talvolta si trova insieme all'altra. Così avviene che nelle giornate di paga ci troviamo diminuita la mercede per colpa non nostra. Abbiamo reclamato più volte, senza frutto.

Era naturale che noi ci facessimo solidali coi cinque operai che abbandonarono il lavoro; perché gli stessi laghi che li mossero a far ciò sono anche nostri laghi. Però, noi facemmo che per atto di solidarietà, e se quei cinque saranno riammessi, tutti vi ritorneremo, salvo a trattare e risolvere equamente le altre differenze».

Speriamo che ciò avvenga.

## Buona usanza.

Offerta fatta alla Congregazione di Carità in morte di **Bossi Antonio di Milano**: Covassi Giovanni di Cossano I. I., Lupieri Eleonora I. I., Angeli Pietro I. I., Famiglia Morelli Lorenza I. I., di **Luigi d'Este**: Bertoni famiglia di S. Michele al Tagliamento I. 5.

di **Zavanza Antonio**: Lanti Pietro di Tolmezzo I. I., Scoffo Giuseppe I. I., Cecchini Maria I. I., Gozzi Giuseppe I. I.

di **Luzzatto Attilio**: Braida D. Luigi I. 2, Mompurgo Leone I. 2.

Offerta fatta al Comitato Prot. Infanzia in morte di **Luzzatto Attilio**: Bosero Augusto I. 2, Spezzati F.lli I. 2, Co. Barlingheri e famiglia I. 5.

Offerta fatta all'Opizila Tomadini in morte di **Teresa Braiddi - Orsetti**: signori Miotto Giovanni, Olorico Politi, Miani Arturo offrono lire 4.

di **Luigi d'Este**: Francesco Trigatti I. 2, di **Giovanni prof. Marinelli**: Romano Cesare Sovrano I. I.

di **Mantica conte Nicolò**: Nob. Contessa Emma di Sbraglio nata Contessa Duco I. 10.

Offerta fatta alla Daretta in morte di **Giacomo Picco**: Paolo Gaspardis lire 1.

di **d'Este Luigi**: Degano Luigi lire 2, G. Tam e Compagni I.

di **Zavanza Antonio**: G. Tam e Com. I. I., di **Attilio Luzzatto**: Paolo Gaspardis I. I.

Offerta fatta alla Società Radici e Veterani in morte di **Verzegnassi Prospero**: Giovanni Tam e Co. I. I.

di **Luzzatto Attilio**: Di Coloredo Mels Co. Giovanni I. 2, Romano Co. Antonio I. I.

Offerta alla Scuola e Famiglia in morte di **Prospero Verzegnassi**: Riccardo Marangoni I. I., Pietro Croattini I. I.

di **Luigi d'Este**: cav. Vittorio Brazza I. I.

Offerta fatta alla Società Dante Alighieri in morte del deputato **Attilio Luzzatto**: Celotti cav. uff. dott. Fabio lire 2;

di **Nicolò co. comm. Mantica**: Mompurgo comm. Elio lire 10, Valassi ing. Odorico 2.

Offerta fatta alla Cassa di risparmio per l'erigendo Osservatorio in morte di **Nicolò nob. Mantica**: Quinto Visentin lire 1.

## CORRIERE GIUDIZIARIO.

## TRIBUNALE DI PORDENONE.

21 maggio (B) — Oggi il Tribunale composto dai signori dott. Prato Presidente, dott. Isalberti e Cecchetti Giudici, P. M. Spalnorin, Cancelliere Salvatori, pronunciò le seguenti sentenze: D.rettissima contro il quattordicenne Molini Angelo di Luigi e di Mandella Angelica, per furto di 10 piccoli polli, commesso sabato 19 corrente, a 3 giorni di casa di correzione. Difensore avv. V. Marini.

— Zecchin Marco d'anni 20 appellante della sentenza del Pretore di Spilimbergo che lo condannava a L. 60 di multa e giorni 25 di arresto per porto d'arme fuori misura e senza licenza. Difensore avv. Conconi. Il Tribunale pronunciò sentenza di assoluzione per non luogo a procedimento.

— De Mattia Andreana contumace di Dardago (Budijs), imputata di mancata custodia del bambino Bastianello di anni 4, il quale, nel 24 dicembre 1899, avvicinatosi troppo al fuoco, riportò scottature guaribili in giorni 20. Il Tribunale assolse l'imputata.

— Condannò invece a 3 giorni il contumace Della Mattia Pietro di San Quirino, il quale usò per bisogni della famiglia alquanto grano che eragli stato sequestrato.

Vedere in IV.a pagina.  
Movimento Piroscopi Postali della N. G. I

## Memoriale dei privati.

## Avviso di Concorso.

A tutto 31 luglio p. v. è aperto il concorso a posto di Direttore delle Scuole Comunali di **Codroipo** e di maestro delle classi IV. e V. con lo stipendio lordo di L. 1300 annue e con diritto all'alloggio.

Per maggiori schiarimenti sul concorso, rivolgersi alla Segreteria Municipale.

N. 593.

## Municipio di Boja.

## Avviso di concorso.

Il Sindaco del Comune di Boja, Veduta la deliberazione Consigliere 22 aprile 1900 superiormente approvata, rende noto

che a tutto il giorno 10 luglio 1900 resta aperto il concorso al posto di Segretario di questo Comune collo stipendio annuo di L. 1500 soggetto a ritenuta per tassa di Ricchezza mobile, pagabile in rate mensili posticipate. Ogni aspirante dovrà nel termine suddetto produrre domanda a questo Municipio corredandola dei seguenti documenti:

1. Patente d'idoneità all'ufficio di Segretario Comunale.
2. Certificati di maggiore età e di cittadinanza italiana.
3. Certificato di buona condotta.
4. Fedina criminale.

Quest'ultima di data non anteriore al presente avviso di concorso. La nomina è di spettanza del Consiglio Comunale, e l'eletto dovrà assumere l'ufficio non più tardi di giorni trenta dopo la partecipazione di nomina.

Dall'ufficio Municipale 20 maggio 1900.

Il Sindaco

Avv. Leonardo Piemonte.

## Gazzettino commerciale.

## Mercato della foglia.

Ecco i prezzi praticati sulla nostra piazza nella foglia di gelso senza bastone:

15, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25.

## Mercato della seta.

Milano, 21. — Anche oggi sul mercato serico esistevano diverse richieste, ma a prezzi che certo non invogliavano i detentori alla vendita, lasciando perciò il nostro mercato assai leggero di transazioni.

## PUBBLICAZIONI.

## La nutrizione del bambino

pel dr. **LUIGI COLOMBO**, un bel manuale di pag. XIX 227 con 12 illustrazioni elegantemente rilegato in tela, L. 2 50. Milano 1900. Uirico Hoepli, editore.

La ricca raccolta di manuali H epli, la quale sotto una veste modesta offre un vantaggio incalcolabile alla coltura generale, ed alla diffusione delle scienze, si mantiene perfettamente all'altezza della sua rinomanza col nuovo volumetto che l'intraprendente editore ha aggiunto a questa ormai universalmente nota ed apprezzata collezione. — Mentre ognuno si maraviglia e si spaventa della mortalità dei bambini, la quale si mantiene quasi immutata ad onta dei continui e vantati progressi scientifici, nessuno cerca di farsi un concetto esatto del perché di tale mortalità. — L'autore adunque ha svelato brillantemente nelle cause le più materiali e razionali le fonti di tante sciagure, le ha additate alla comune osservazione, ha enumerato le vie di salvezza ed ha indirizzato con facile parola, la pratica comune nella alimentazione del bambino troppo spesso dannosa, su una via facile e sicura. — La natura ponendo intorno all'uomo delle continue insidie, gli ha concesso anche delle grandi e poderose armi di difesa, è proprio di lui il saperle scoprire ed usare. Lo scopo del manuale del dr. **L. Colombo** è quello appunto di far conoscere i mali ed i rimedi proprii al breve ed importante periodo dell'allattamento, o dipendenti dall'educazione del bambino.

La base scientifica scrupolosamente osservata, la deduzione pratica, facile, commisurata all'ambiente familiare, e non intrisa da astrusità od inutili parole, rendono il piccolo manuale utile, necessario e piacevole.

## La guerra anglo-boera

Di Pretoria si annuncia che a nuova sede dell'Orange, venne proclamata Vrede.

— Dicesi che gli inglesi catturarono tutte le truppe e impadronironsi di tutti i cannoni dei boeri attorno a Maf king.

— Numerosi orangisti si sono sottomessi; Dewet tratterebbe di capitulare condizionatamente.

— I boeri attaccarono un convoglio inglese diretto a Lindley, e lo costrinsero a fermarsi.

## Notizie telegrafiche.

## Lo sciopero dei tranvieri di Berlino.

## Gravi disordini — Numerosi feriti.

Berlino, 21 In seguito allo sciopero dei tranvieri si rinnovarono ieri sera in piazza Rosenthaler Thor le dimostrazioni, che assunsero un carattere più grave delle precedenti.

Gran folla tumultuante gremiva le vie e le vicinanze della piazza e gettò sassi contro i tram attaccando la polizia a bastonate. La polizia sguainò la sciabola: in amba le parti vi furono dei feriti e parecchie volte si udirono dei colpi di arma da fuoco tirate dalle case.

Alle 8 il servizio dei tramways venne sospeso completamente.

Berlino, 21. I disordini di ieri sera si limitarono a Rosenthaler Thor e nelle adiacenze; gli altri furono insignificanti. Gli autori dei disordini furono principalmente monelli; verso mezzanotte ovunque era stata ricondotta la tranquillità. I giornali annunziano che ieri due agenti di polizia furono gravemente feriti.

Vi sono oltre 50 feriti leggermente e 103 arrestati.

Fino a mezzogiorno non avvenne nessun assembramento importante nelle vie in occasione dello sciopero dei tramways.

Lo sciopero dei tramvieri è terminato in seguito alla mediazione del sindaco Krschners.

Il servizio si riprenderà quanto prima.

## Altro sciopero di tranvieri

Carlsruhe, 21. I conduttori dei tramways elettrici si sono posti ieri in sciopero e chiedono aumento di salario e diminuzione delle ore di lavoro. La circolazione dei tramways è limitata.

## L'insurrezione nella Colombia.

New-York, 21. — Un dispaccio da Kingston dice: Secondo le notizie dalla Colombia, Cartagena si trova tuttora in mano del governo colombiano.

Gli insorti furono sconfitti il 13 nelle vicinanze di Cartagena, dopo un disperato combattimento, in cui ebbero 500 morti.

Il paese trovavasi in una situazione spaventevole.

## Le elezioni in Francia.

Parigi, 21. — Vi furono ieri le elezioni al consiglio generale della Senna: eletti 8 nazionalisti e 9 fra radicali e socialisti; 4 ballottaggi.

## ULTIMA ORA

## Fra marinai e poliziotti.

Londra, 21. — Il Times ha da Lorenzo Marquez 20: Oggi fra marinai dell'incrociatore olandese *Freyland* e soldati di polizia portoghese avvenne un conflitto, nel quale questi ultimi fecero uso delle loro armi ferendo tre marinai, uno dei quali gravemente.

## Il freddo in Ungheria.

BUDAPEST, 21. I rapporti meteorologici annunciano che durante la notte ci fu un sensibile abbassamento di temperatura. In molti luoghi il termometro scese fino sotto allo zero.

## Dal teatro della guerra.

Provando per Mefeking.

Baden Powell promosso generale.

Londra, 21. — Un telegramma di lord Roberts annuncia che il generale Hunter avanza lungo la linea ferroviaria verso Maf king, conducendo seco provviste per la guarnigione della città testè liberata. Il generale Hunter ha ordinato di preparare ambulanze per il trasporto a X mbarly degli ammalati che si trovano a Mafking.

Il generale Methuen ha abbandonato Hoopstad per operare da conserva con la brigata del generale Hunter.

Londra, 21. — Il colonnello Baden-Powell, comandante della guarnigione di Maf king, è stato nominato maggior generale.

I boeri demoralizzati.

Londra, 21. — Il Times ha da Kroonstad 18: La rapida avanzata di lord Roberts da Bloemfontein a Kroonstad a demoralizzato completamente i boeri. Roberts attende che gli giungano provvigioni per poi poter muovere sollecitamente alla meta propostasi.

La risposta di Roberts a Dewet.

Londra, 21. — Lo Standard ha da Kroonstad 20. Il comandante Dewet ha dichiarato a lord Roberts che egli si arrenderà con i suoi 1000 uomini a patto che a questi sia permesso di ritornare alle loro fattorie. Roberts rispose che la resa deve essere incondizionata.

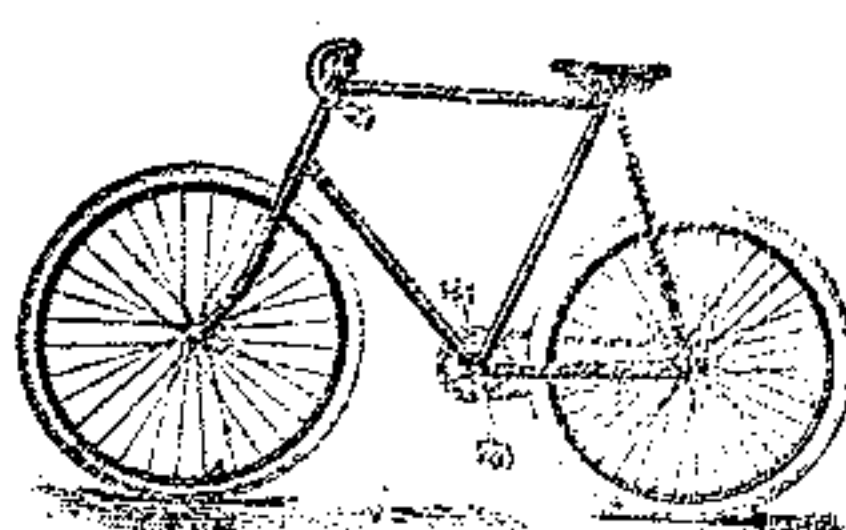
Luigi Monvico, gerente responsabile.

## COGOLO FRANCESCO

callista

presso Faustino Savio - Mercatovecchio

in Via Grazzano N. 91.



Toverete biciclette Nazionali - Inglesi - Tedesche ed Americane - modelli di ultimo sistema.

## Bicicletta Speciale L. 160.

Officina meccanica per costruzioni e riparazioni di biciclette. — Assortimento accessori novità, camere d'aria, coperture. — Maglie - calze - gambali - berretti quanti ecc. ecc.

NB. Le biciclette si vendono anche a rate mensili.

## Bachiculatori!

presso la farmacia FABRIS trovati la

## FORMALDEIDE

disinfettante, efficacissimo ed economico — non pericoloso.

## LA DITTA

## Rizzani &amp; Capellari

La Ditta Rizzani & Capellari proprietaria della Fornace laterizi sita in Udine (Baldasseria) avverte la numerosa sua clientela, di aver principiato la vendita dei suoi prodotti laterizi provenienti dalle fabbricazione 1900, e che inoltre quest'anno tiene deposito e vendita di calce grasse di prima qualità, come pure calce idraulica, cemento a rapida e lenta presa, Portland, della Società Italiana, il tutto a prezzi modicissimi.

Le spedizioni si seguono a mezzo ferrata, oppure con carri comuni, secondo il desiderio dell'acquirente.

Ditta

RIZZANI & CAPELLARI

## AUTOMOBILI

per una persona e riducibili a due posti. Velocità regolabile da 5 a 45 chilometri all'ora. Forza cavalli 1 3/4.

## BICICLETTE

PRINETTI & STUCCHI

Modelli 1900

presso il

Deposito PIANOFORTI

Riva & Cuoghi

Via della Posta 10 — UDINE

## ID. Carlo Pepe

avendo finito il servizio militare presso il Deposito allevamento cavalli di Palmenna, si ferma nella nostra città per esercitare la sua professione di medico veterinario.

Esso dimora presso suo zio Domenico Pepe, il noto negoziante in cavalli, suburbio Aquileja, palazzo Muzzatti.

## CURA PRIMAVERILE

coll'Acqua di

## SALES

(vedi avviso in IV pagina)

## AVVISO.

Nel laboratorio d'orologeria di Giovanni Danelutti sito in Via Mercatovecchio N. 6, si assume qualsiasi riparazione difficile tanto in orologi antichi che moderni, nonché ripulizioni con garanzia. Si assumono inoltre ragazzi da istruire nell'arte medesima, verso relativo compenso.

## UDINE - BISUTTI PIETRO - UDINE

Via Poscolle N. 10

DEPOSITO LASTRE - TERRAGLIE - VETRERIE - LAMPADE

Specchi - Porcellane - Articoli casalinghi

## per TRAVASO VINI

BOTTIGLIE nere d'ogni forma DAMIGIANE. BARILI di vetro COLMATORI per BOTTI FIACCHI da CHIANTI TURACCIOLI di Spagna MACCHINE per imbottigliare SPINE per Botti

## PREZZI RIDOTTI

Tappeti e Cersie in Cocco  
Netti piedi

## Si ricerca

un farmacista assistente; per informazioni rivolgersi alla Farmacia De Vincenti - Foscarini, Piazza Vittorio Emanuele in Udine, l'utile presentarsi senza le migliori referenze.

## FERRO - CHINA BISLERI

CURA PRIMAVERILE

DEL SANGUE

L'uso di questo liquore è ormai diventato una necessità per i nervosi, gli anemici, i deboli di stomaco. L'Egredo Dott. FRANCESCO PEPE di Napoli, lo considera «il preparato marziale più facilmente assimilabile, utilissimo, in special modo sui convalescenti di malaria».

Volete la Salute??



MILANO

## ACQUA DI NOCERA UMBRA

(Sorgente Angelica)

Raccomandata da centinaia di atleti e stati medici come la migliore fra le acque da tavola.

F. BISLERI & C. MILANO

AFFITTASI in Pozzuolo casa signorile ammobigliata, con annessa stalla. Per informazioni, rivolgersi perito Novelli, via Savorgnana, Udine.

## Antonio Fanna

UDINE - Via Cayour numero 10 - UDINE

## CAPPELLAIO

La sottoscritta avverte la S. V. che per meglio soddisfare il buon gusto delle sue gentili clienti, ha preso alla direzione del suo laboratorio una distinta e abile modista che fu già Direttrice in primari negozi di mode.

Prega quindi la S. V. ad essere cortese di recarsi nel suo negozio a visitare la ricca collezione di modelli, scelti fra i migliori delle più rinomate case italiane ed estere.

Si riduce no cappelli paglia nelle fogge più ricercate e si rimettono a nuove le paglie di Firenze. Si assicura l'esecuzione pronta ed esatta del lavoro, e una grande facilitazione nei prezzi.

Vittoria Fanna.

Da vendersi un carro per essicare bozzoli, in perfetta condizione. Per trattative rivolgersi in Claujano di Trivignano al N. 91.



## LE INSERZIONI

dall'estero, si ricevono esclusivamente per il nostro Giornale presso l'ufficio principale di Pubblicità A. MANZONI e C. MILANO Via San Paolo, 11 — Roma Via di Pietra 91 — GENOVA Piazza Fontane Marose — PARIGI 14 Rue Perdonnet.

## LE INSERZIONI

## LA STAGIONE

"LA SAISON,"

## IL FIGURINO DEI BAMBINI

La stagione e La Saison sono ambedue eguali per formato, per carta, per il testo e gli annunci. La Grande Edizione ha in più 36 figurini colorati all'acquaforte.

In un anno La Stagione e La Saison, avendo eguali i prezzi d'abbonamento, danno in 24 numeri (due al mese), 2000 incisioni 36 figurini colorati, 12 Panorami a colori, 12 appendici con 200 modelli da tagliare e 400 disegni per lavori femminili.

## PREZZI D'ABBONAMENTO:

	Anno	Sem.	Trim.
per l'Italia	L. 3.—	4.50	2.50
Piccola Edizione	L. 3.—	4.50	2.50
Grande	L. 16.—	9.—	5.—

Il Figurino dei Bambini è la pubblicazione più economica e praticamente più utile per le famiglie, e si occupa esclusivamente del vestiario dei bambini, del quale dà, ogni mese in 12 pagine una settantina di splendide illustrazioni e disegni per taglio e confezione dei modelli e figurini tracciati nella Tavola stessa, in modo da essere facilmente tagliati con economia di spesa e di tempo.

Ad ogni numero del Figurino dei Bambini è unito IL GRILLO DEL FOCOLARE, Supplemento speciale, in 4 pagine, per fanciulli, dedicato a svaghi, a giochi, a sorprese, ecc. offrendo così alle Madri il modo più facile per istruire e occupare piacevolmente i loro figli.

## PREZZI D'ABBONAMENTO:

Per un anno L. 4.— Semestre L. 2.50  
Per associarsi dirigersi all'Ufficio Periodici-Hoepli, Milano o presso l'Amministrazione del nostro giornale.  
Numeri di saggio GRATIS a chiunque li chieda.

Toso D. Edoardo

Chirurgo Dentista

Via Paolo Sarpi n. 31

UDINE

Per le inserzioni pagare il prezzo anticipato.



è la più ricca in jodio delle conosciute, contiene i sali di jodio combinati naturalmente, è inalterabile, e perciò preferibile a tutte le cure fatte con joduri di Potassio, Ammonio, Jodio, preparati nei laboratori chimici. — Essa costituisce il più prezioso medicamento del suo genere prestandosi a tutte le applicazioni interne ed esterne dell'jodio.

L'ACQUA di SALES, è indicatissima per una cura depurativa primaverile.

Circa mezzo secolo di sempre crescente consumo, splendidi certificati medici dei Professori Porro - Turati De Cristoforis - Rossi - Strambio - Todeschini - Verga comprovano l'indiscutibile efficacia di quest'acqua.

Si vende in tutte le migliori farmacie a lire UNA la bottiglia.

Acqua Salso-jodica di Sales per bagno L. 6 all'Ett. franca Stazione Voghera.

Concessionaria esclusiva è la Ditta

**A. MANZONI e C.**

Chimici-Farmacisti-Negozianti.

MILANO, Via S. Paolo, 11 — ROMA, Via di Pietra, 91 — GENOVA, Piazza Fontane Marose.

IN UDINE Comelli - Comessatti - Fabris - Filippuzzi - Tonini - Manganotti - Miani, farmacisti - Minisini, negoziante  
IN GEMONA: farmacia Luigi Billiani.

## VINELLO ARTIFICIALE

SANO ED IGIENICO

lo si prepara col

## COMPOSTO ENANTICO MIRRA

approvato dall'Ufficio d'analisi e di Sanità Municipale

(Protocollo generale 12017 e d'analisi 1177)

Ognuno lo può fabbricare al momento avendo detto Composto nella quantità d'acqua che richiede ogni dose di preparato per semplice miscela.

Per le sue qualità igieniche ed economiche viene raccomandato agli Agricoltori, Braccianti, Artigiani ecc.

Serve pure per taglio vino, correggere vini avariati e insipidi in modo da comunicare ai medesimi miglior abbozzato e profumo.

Non occorre altra spesa p. fabbricarlo

Dose per fabbricare litri 100 costa L. 6.00 con istruzione

Dose per fabbricare litri 50 costa L. 3.50

Si spedisce in qualunque parte del Regno a mezzo pacco postale. Per commissioni importanti a mezzo ferrovia, adeguato sconto.

Indirizzare le commissioni, col relativo importo a mezzo vaglia o cartolina vaglia al Laboratorio Chimico Enologico M. Mirra, Piacenza (Emilia).

NB. Non si eseguiscono commissioni contro assegno.

— Si raccomanda chiarezza d'indirizzo per pronto recapito — Inoltre il detto Laboratorio si occupa della cura razionale di prestarsi ai vini per migliorarli, conservarli, sanarli, colorirli o ristabilirli — Si risana pure qualunque vaso vinario affetto da muffa, acido o fusto. — A richiesta si soddisca catalogo (gratis).

Invitando un campione di vino guasto o che si vuole migliorare nella quantità di mezzo litro circa, si ritorna risanato indicandone la spesa per ristabilirlo — Per l'operazione del campione non si esige nessun compenso, solo si dovrà incontrare le spese d'imballaggio e di posta per il rinvio che è di lire 1.50.

## Cogolo Francesco callista, Via Grazzano N. 91.

## NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Società riunita FLORIO e RUBATTINO

COMPARTIMENTO DI GENOVA

Casa speciale della Società, al confine Austro-Italiano ed l'imbarco dei passeggeri

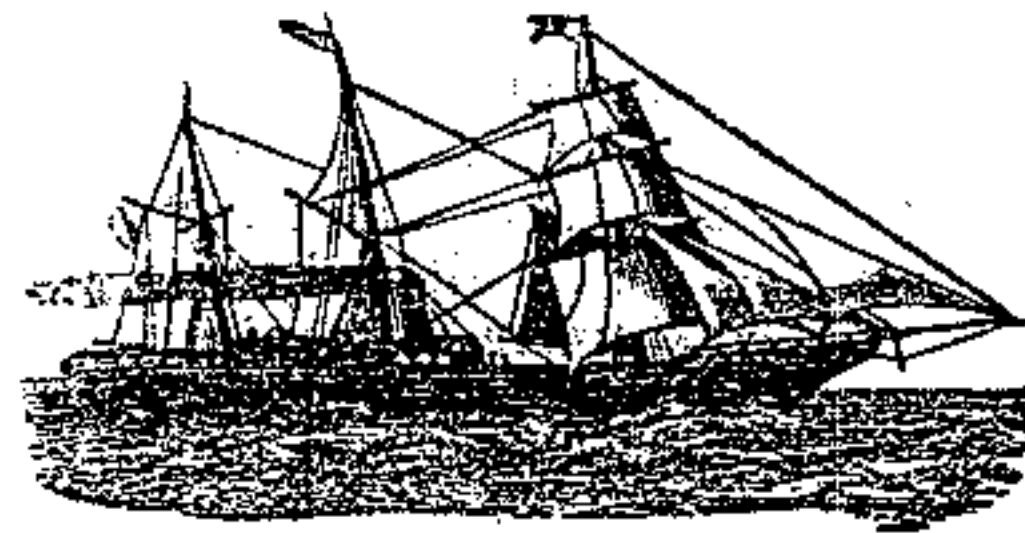
UDINE — Via Aquileia N. 94. — UDINE

Servizio Cumulativo Ferroviario  
passeggeri e bagagli.Servizio Cumulativo Ferroviario  
passeggeri e bagagli.

SOCIETÀ ANONIMA

CAPITALE:

Sociale . . . . . L. 60,000,000  
Emesso e versato . . . . . 33,000,000



SOCIETÀ FLORIO fondata anno 1847.

RUBATTINO 1838.

Direzione Generale - Roma

Compartimenti: GENOVA PALERMO

Sedi: NAPOLI VENEZIA

## Partenze Postali 1 e 15 di ciascun mese

1 GIUGNO 1900 (Vapore colera Postale)

**PERSEO**  
per Montevideo, Buenos Aires e Rosario Santa Fe  
Prezzi ridotti

15 GIUGNO 1900 (Vapore colera Postale)

**REGINA MARGHERITA**  
per Montevideo, Buenos Aires e Rosario Santa Fe  
Prezzi ridotti

1 LUGLIO 1900 (Vapore colera Postale)

**MANILLA**  
per Montevideo, Buenos Aires e Rosario Santa Fe  
Prezzi ridotti

15 LUGLIO 1900 (Vapore colera Postale)

**SIRIO**  
per Montevideo, Buenos Aires e Rosario Santa Fe  
Prezzi ridotti

## Per Rio-Janeiro e Santos (Brasile)

Partenze Postali ogni mese oltre le straordinarie commerciali

Passaggio gratis sul mare a Famiglia regolarmente costituita di contadini per lo Stato di SAN - PAULO Brasile

## AVVERTENZE

La flotta della Società si compone di ottimi e grandiosi vapori di prima classe, costruiti conforme le ultime esigenze moderne con macchine a tripla espansione, compiendo la loro traversata con rapida velocità. Splendide sale, ed eleganti cabine per viaggiatori di 1<sup>a</sup> e 2<sup>a</sup> classe, mentre quelli di 3<sup>a</sup> classe sono alloggiati in vasti locali areggiati, con ciascuno il proprio materasso e cuccetta. I sudditi Austro-Ungarici viaggianti sulla ferrovia in 3<sup>a</sup> classe da Udine a Genova rivolgendosi al nostro Ufficio Speciale di confine a Udine per ottenere l'imbarco godranno tantoposto biglietto personale quanto per loro bagagli il prezzo ridotto. Si rilasciano buoni di chiamata (rimpatrio) dall'America a Genova a prezzi convenienti. Come pure coloro che riceveranno il buono di imbarco dai parenti residenti nell'America dovranno per mettersi in viaggio avvisarne il nostro Ufficio di Udine che compirà le pratiche necessarie.

Accettansi merci e passeggeri da Venezia per Alessandria d'Egitto, e da tutti i porti toccati dalla Società, per il Levante, Mar Rosso, India, China, Estremo Oriente e due Americhe. — Dall'Estero ed in Provincia di Udine per imbarco passeggeri o schiari-menti dirigersi in UDINE alla Casa speciale della Società, Via Aquileia N. 94.

Domanda di stampati e informazioni si rimettono a giro di Posta.

## IMPORTANTE

I passeggeri che si recano in Udine al nostro Ufficio sono avvisati di respingere l'offerta di chi può avvicinarli col pretesto di guidarli a noi, poiché possono essere svelati benissimo, mentre noi trattiamo direttamente.

Si ricercano abili e buoni sub-Agenti nei principali luoghi ove già non esistono nelle provincie di UDINE, TREVISO, BELLUNO

PADOVA, VENEZIA, ROVIGO. Retribuzione a provvigione; inutile fare domande, chi non si sente in grado di avere i voluti requisiti.



Questo finissimo sapone non è indurito, come la gran parte dei saponi da toilette, con eccesso di alcali che rovinano la pelle: esso è perfettamente neutro; è a base di purissimo olio d'oliva e di sostanze balsamiche, le quali lo rendono dolcificante in modo superlativo, e vantaggioso per la pelle delicata delle signore e dei bambini.

## GUARDARSI dalle FALSIFICAZIONI

Il vero Sapol si vende dalla Ditta produttrice A. BERTELLI e C. Milano, e L. 1.25 il pezzo, più cent. 50 per il porto; tre pezzi L. 3.25 e tre pezzi L. 12.50, franchi di porto. — Ai medesimi prezzi, il Sapol si vende in tutte le Farmacie, Drogherie, Profumerie, Chicchierie, Negozi di Moda e Stabilimenti di bagni.

Medico e medico a bordo gratis. — Passaggio e cariche fresche per tutto il viaggio. — Trattamento inespugnabile. — Camerette in stazioni. Musica a bordo.